

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4 **KUEHNE + NAGEL s.r.l.**
IT-70026 Modugno (BA)

IT-70026 Modugno
BA

09 OTT 2025

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51198763	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51274908	GiornoSped. Versandtag 2025-10-01
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. **Ricevuto con riserva di**
Stab 100 **verifica su qualità e quantità**
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0302424	Quantità dichiarata: 80000	
	Bolla	51198763	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio: 2	
	N. ordine cliente	550004628001	Quantità Imballi:	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20230626	Data controllo: 10/28/2025	
0010	Nr-art-clie	0438001502		
		006913717-8201-18		
	006-913-717	F-226897.05.ARRES-SNZ1#N	80000	954856027 001
	Charge	0115233359		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	40 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-520945	
	1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL				
	51274908-001	954856027	806 X 606 X 900 mm	
			224,6	40,6 340476439548560275
Somma per spediz.	51274908	1 colli	224,6	40,6 0,440 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51198763

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:25

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51198763	51274908	2025-10-01
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:25



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009828 vom 01.10.2025

Ludwigsburg, 01.10.2025

Seite 1 von 2

25-009828

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.10.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51157375	1	COLLI	Getriebeteile	13.965	73,58
2	51175272/51186040	8	COLLI			
3	51186074	1	COLLI			
4	51186526	7	COLLI			
5	51186659	5	COLLI			
6	51186622	7	COLLI			
7	51177769	1	COLLI			
8	51186068	7	COLLI			
9	51186771	5	COLLI			
10	51123838/51177752	9	COLLI			
11	51175417	1	COLLI			
12	51186650	6	COLLI			
13	51186532	7	COLLI			
14	51186814	1	COLLI			
15	51186780	4	COLLI			
16	51186822	4	COLLI			
17	51198763	1	COLLI			
18	51186794	3	COLLI			
Summe: Total:		78,00	COLLI		13.965,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KIEHN WAGEL S.r.l. Via 26 Settembre, 10 00187 Roma (RM) 011 47811 011 47812 011 47813 011 47814 011 47815 011 47816 011 47817 011 47818 011 47819 011 47820 011 47821 011 47822 011 47823 011 47824 011 47825 011 47826 011 47827 011 47828 011 47829 011 47830 011 47831 011 47832 011 47833 011 47834 011 47835 011 47836 011 47837 011 47838 011 47839 011 47840 011 47841 011 47842 011 47843 011 47844 011 47845 011 47846 011 47847 011 47848 011 47849 011 47850 011 47851 011 47852 011 47853 011 47854 011 47855 011 47856 011 47857 011 47858 011 47859 011 47860 011 47861 011 47862 011 47863 011 47864 011 47865 011 47866 011 47867 011 47868 011 47869 011 47870 011 47871 011 47872 011 47873 011 47874 011 47875 011 47876 011 47877 011 47878 011 47879 011 47880 011 47881 011 47882 011 47883 011 47884 011 47885 011 47886 011 47887 011 47888 011 47889 011 47890 011 47891 011 47892 011 47893 011 47894 011 47895 011 47896 011 47897 011 47898 011 47899 011 47900 011 47901 011 47902 011 47903 011 47904 011 47905 011 47906 011 47907 011 47908 011 47909 011 47910 011 47911 011 47912 011 47913 011 47914 011 47915 011 47916 011 47917 011 47918 011 47919 011 47920 011 47921 011 47922 011 47923 011 47924 011 47925 011 47926 011 47927 011 47928 011 47929 011 47930 011 47931 011 47932 011 47933 011 47934 011 47935 011 47936 011 47937 011 47938 011 47939 011 47940 011 47941 011 47942 011 47943 011 47944 011 47945 011 47946 011 47947 011 47948 011 47949 011 47950 011 47951 011 47952 011 47953 011 47954 011 47955 011 47956 011 47957 011 47958 011 47959 011 47960 011 47961 011 47962 011 47963 011 47964 011 47965 011 47966 011 47967 011 47968 011 47969 011 47970 011 47971 011 47972 011 47973 011 47974 011 47975 011 47976 011 47977 011 47978 011 47979 011 47980 011 47981 011 47982 011 47983 011 47984 011 47985 011 47986 011 47987 011 47988 011 47989 011 47990 011 47991 011 47992 011 47993 011 47994 011 47995 011 47996 011 47997 011 47998 011 47999 011 48000 011 48001 011 48002 011 48003 011 48004 011 48005 011 48006 011 48007 011 48008 011 48009 011 48010 011 48011 011 48012 011 48013 011 48014 011 48015 011 48016 011 48017 011 48018 011 48019 011 48020 011 48021 011 48022 011 48023 011 48024 011 48025 011 48026 011 48027 011 48028 011 48029 011 48030 011 48031 011 48032 011 48033 011 48034 011 48035 011 48036 011 48037 011 48038 011 48039 011 48040 011 48041 011 48042 011 48043 011 48044 011 48045 011 48046 011 48047 011 48048 011 48049 011 48050 011 48051 011 48052 011 48053 011 48054 011 48055 011 48056 011 48057 011 48058 011 48059 011 48060 011 48061 011 48062 011 48063 011 48064 011 48065 011 48066 011 48067 011 48068 011 48069 011 48070 011 48071 011 48072 011 48073 011 48074 011 48075 011 48076 011 48077 011 48078 011 48079 011 48080 011 48081 011 48082 011 48083 011 48084 011 48085 011 48086 011 48087 011 48088 011 48089 011 48090 011 48091 011 48092 011 48093 011 48094 011 48095 011 48096 011 48097 011 48098 011 48099 011 48100 011 48101 011 48102 011 48103 011 48104 011 48105 011 48106 011 48107 011 48108 011 48109 011 48110 011 48111 011 48112 011 48113 011 48114 011 48115 011 48116 011 48117 011 48118 011 48119 011 48120 011 48121 011 48122 011 48123 011 48124 011 48125 011 48126 011 48127 011 48128 011 48129 011 48130 011 48131 011 48132 011 48133 011 48134 011 48135 011 48136 011 48137 011 48138 011 48139 011 48140 011 48141 011 48142 011 48143 011 48144 011 48145 011 48146 011 48147 011 48148 011 48149 011 48150 011 48151 011 48152 011 48153 011 48154 011 48155 011 48156 011 48157 011 48158 011 48159 011 48160 011 48161 011 48162 011 48163 011 48164 011 48165 011 48166 011 48167 011 48168 011 48169 011 48170 011 48171 011 48172 011 48173 011 48174 011 48175 011 48176 011 48177 011 48178 011 48179 011 48180 011 48181 011 48182 011 48183 011 48184 011 48185 011 48186 011 48187 011 48188 011 48189 011 48190 011 48191 011 48192 011 48193 011 48194 011 48195 011 48196 011 48197 011 48198 011 48199 011 48200 011 48201 011 48202 011 48203 011 48204 011 48205 011 48206 011 48207 011 48208 011 48209 011 48210 011 48211 011 48212 011 48213 011 48214 011 48215 011 48216 011 48217 011 48218 011 48219 011 48220 011 48221 011 48222 011 48223 011 48224 011 48225 011 48226 011 48227 011 48228 011 48229 011 48230 011 48231 011 48232 011 48233 011 48234 011 48235 011 48236 011 48237 011 48238 011 48239 011 48240 011 48241 011 48242 011 48243 011 48244 011 48245 011 48246 011 48247 011 48248 011 48249 011 48250 011 48251 011 48252 011 48253 011 48254 011 48255 011 48256 011 48257 011 48258 011 48259 011 48260 011 48261 011 48262 011 48263 011 48264 011 48265 011 48266 011 48267 011 48268 011 48269 011 48270 011 48271 011 48272 011 48273 011 48274 011 48275 011 48276 011 48277 011 48278 011 48279 011 48280 011 48281 011 48282 011 48283 011 48284 011 48285 011 48286 011 48287 011 48288 011 48289 011 48290 011 48291 011 48292 011 48293 011 48294 011 48295 011 48296 011 48297 011 48298 011 48299 011 48300 011 48301 011 48302 011 48303 011 48304 011 48305 011 48306 011 48307 011 48308 011 48309 011 48310 011 48311 011 48312 011 48313 011 48314 011 48315 011 48316 011 48317 011 48318 011 48319 011 48320 011 48321 011 48322 011 48323 011 48324 011 48325 011 48326 011 48327 011 48328 011 48329 011 48330 011 48331 011 48332 011 48333 011 48334 011 48335 011 48336 011 48337 011 48338 011 48339 011 48340 011 48341 011 48342 011 48343 011 48344 011 48345 011 48346 011 48347 011 48348 011 48349 011 48350 011 48351 011 48352 011 48353 011 48354 011 48355 011 48356 011 48357 011 48358 011 48359 011 48360 011 48361 011 48362 011 48363 011 48364 011 48365 011 48366 011 48367 011 48368 011 48369 011 48370 011 48371 011 48372 011 48373 011 48374 011 48375 011 48376 011 48377 011 48378 011 48379 011 48380 011 48381 011 48382 011 48383 011 48384 011 48385 011 48386 011 48387 011 48388 011 48389 011 48390 011 48391 011 48392 011 48393 011 48394 011 48395 011 48396 011 48397 011 48398 011 48399 011 48400 011 48401 011 48402 011 48403 011 48404 011 48405 011 48406 011 48407 011 48408 011 48409 011 48410 011 48411 011 48412 011 48413 011 48414 011 48415 011 48416 011 48417 011 48418 011 48419 011 48420 011 48421 011 48422 011 48423 011 48424 011 48425 011 48426 011 48427 011 48428 011 48429 011 48430 011 48431 011 48432 011 48433 011 48434 011 48435 011 48436 011 48437 011 48438 011 48439 011 48440 011 48441 011 48442 011 48443 011 48444 011 48445 011 48446 011 48447 011 48448 011 48449 011 48450 011 48451 011 48452 011 48453 011 48454 011 48455 011 48456 011 48457 011 48458 011 48459 011 48460 011 48461 011 48462 011 48463 011 48464 011 48465 011 48466 011 48467 011 48468 011 48469 011 48470 011 48471 011 48472 011 48473 011 48474 011 48475 011 48476 011 48477 011 48478 011 48479 011 48480 011 48481 011 48482 011 48483 011 48484 011 48485 011 48486 011 48487 011 48488 011 48489 011 48490 011 48491 011 48492 011 48493 011 48494 011 48495 011 48496 011 48497 011 48498 011 48499 011 48500 011 48501 011 48502 011 48503 011 48504 011 48505 011 48506 011 48507 011 48508 011 48509 011 48510 011 48511 011 48512 011 48513 011 48514 011 48515 011 48516 011 48517 011 48518 011 48519 011 48520 011 48521 011 48522 011 48523 011 48524 011 48525 011 48526 011 48527 011 48528 011 48529 011 48530 011 48531 011 48532 011 48533 011 48534 011 48535 011 48536 011 48537 011 48538 011 48539 011 48540 011 48541 011 48542 011 48543 011 48544 011 48545 011 48546 011 48547 011 48548 011 48549 011 48550 011 48551 011 48552 011 48553 011 48554 011 48555 011 48556 011 48557 011 48558 011 48559 011 48560 011 48561 011 48562 011 48563 011 48564 011 48565 011 48566 011 48567 011 48568 011 48569 011 48570 011 48571 011 48572 011 48573 011 48574 011 48575 011 48576 011 48577 011 48578 011 48579 011 48580 011 48581 011 48582 011 48583 011 48584 011 48585 011 48586 011 48587 011 48588 011 48589 011 48590 011 48591 011 48592 011 48593 011 48594 011 48595 011 48596 011 48597 011 48598 011 48599 011 48600 011 48601 011 48602 011 48603 011 48604 011 48605 011 48606 011 48607 011 48608 011 48609 011 48610 011 48611 011 48612 011 48613 011 48614 011 48615 011 48616 011 48617 011 48618 011 48619 011 48620 011 48621 011 48622 011 48623 011 48624 011 48625 011 48626 011 48627 011 48628 011 48629 011 48630 011 48631 011 48632 011 48633 011 48634 011 48635 011 48636 011 48637 011 48638 011 48639 011 48640 011 48641 011 48642 011 48643 011 48644 011 48645 011 48646 011 48647 011 48648 011 48649 011 48650 011 48651 011 48652 011 48653 011 48654 011 48655 011 48656 011 48657 011 48658 011 48659 011 48660 011 48661 011 48662 011 48663 011 48664 011 48665 011 48666 011 48667 011 48668 011 48669 011 48670 011 48671 011 48672 011 48673 011 48674 011 48675 011 48676 011 48677 011 48678 011 48679 011 48680 011 48681 011 48682 011 48683 011 48684 011 48685 011 48686 011 48687 011 48688 011 48689 011 48690 011 48691 011 48692 011 48693 011 48694 011 48695 011 48696 011 48697 011 48698 011 48699 011 48700 011 48701 011 48702 011 48703 011 48704 011 48705 011 48706 011 48707 011 48708 011 48709 011 48710 011 48711 011 48712 011 48713 011 48714 011 48715 011 48716 011 48717 011 48718 011 48719 011 48720 011 48721 011 48722 011 48723 011 48724 011 48725 				